

Մանգուսի էֆենդի սե-
նէտէ 300) նիւսիսէ իմիպա-
րըյա, գըյմէթի իսթանպուլ
իշին 10 ատէտ Մէհմէթի
օլտուղու կիսի, թաշա-
լար իշին տախի սէնէտէ քէ
զալիք 300) նիւսիսէ իշին բոս-
թա բարասը քէնտի հիսա-
պըմըզա օլտուղ 12 ատէտ
Մէհմէթի օլտուղ տըր:
Պիր նիւսիսէսի գալիմէ հի-
սապըյա 50 շէր բարասա
սաթըմադտա տըր:

Մանգուսի էֆենդի

ՄԻՒՆԱՏԻԻ ԵՐՃԻԵԱՍ

Իսթանպուլի պէհլու սաթըյա
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)
1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10)

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ԻՆՅԻԼԵՐԻՍ

Իօնտրա, 17 սեպտ.
Բէշմատան ալընան թէշկիրաֆնամէլը
թէշտիրի աղիսի մուհի օլտու: Ումուս
դաղէթալար վէ հաթթա Բուս թարաֆը-
սը օլան դաղէթալար պիւշ Բուսարըն Բէշ-
նա իւզէրինէ վուգու պուլան հիւսնուս
մաղսէտէ մաթը օլտուղընը պէնան իւշ,
սաաթըրի Օսմանիէնին շէնամթընը մէտն
ու սէնա իտիեօրլար:

Սթանտար դաղէթալար պու սապանքի
նիւսիսէսիսէնէ կաղտըղը պիր պէնտտէ տէ-
մի տիր քի օլտուսա տէվէթի, եալընը
քէնտի գուվէթի իւշ շարգ մէսէլէսին հալ-
լէ թէշտիրալար իթտիյի գէման քէնտի գուվ-
վէթի իւշ քէ միւսալաղալը սուրէթտէ պիւ-
մի տիր:

ՅԻՆՍԱ

Բարիս, 15 սեպտ.
Մէհմէթի մէպուսան աղալարըն ինթի-
խապաթը հոկտեմբերին 14 ինճի կիւնիւ
իճրա օլտուսալարն գարար վիլիւմի տիր:
Մարէշալ Մաք Մաճոն Բաթթի վէ թու-
րա կիթտի: Էհալի, միւսալարի յի, «եաշա-
սըն Մաք Մաճոն» պաղըլարադ գապուլ
կիւտի: Մարէշալը միւսալարի յի եարըն Բա-
րիսէ ալտէթ իտէճէ տիր:

Բարիս, 16 սեպտ.

Յիկարո դաղէթալար տէտօր քի, Յիւնսըղ
դաղէթալարընտան պաղըլարը թիւրքէր
հաղթընտան հաղթընըղըտա պուլտուս:
Թիւրքէր, էյի եշկիւ իմէտիւթըրի, մաաշ
ալմատըղալար, վէ իւսթ վէ պաշարը լա-
եղըղընտա օլտուղը հալտէ էյի ֆիւթու-
հաթթալար իթմիլէր տիր քի, տիւնտեմն պի-
րինճի աթըրէլէրինէ միւսալի օլտուլարտըն:

ՄԵՄԼԻԲԵԹԵՆ

Պիւքըն, 16 սեպտ.
Էհալի պէշնիսէ հիւսնամէթ ալէյիսիսէ
պիր հիտտէթ վար տըր: Վէ պու հիտտէ-
թի ֆիւթէն կէօթէրիպ, պու սէպէպտէն
պիր շոգ ատամ թէվըք օլտուսա:

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ

Պէլրատ, 16 սեպտ.
Ասաթըրի շահանէնին Բէշմատա մաղհար
օլտուգալարը դալպիւսաթ, Սրապըլարը մէյ-
եուս իտիպ հարէքէթըրինէ սէթթէ վիւմիւ
տիր:

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Սթիւն, 16 սեպտ.
Ամիրալ Գանարիսին ճէնաղէ ալանը քէք
միւսթանթան սուրէթտէ իտի: Ճէնաղէ ա-
լալընտա քէք շոգ գալապալըզ վար իտի:
Պիր շոգ նութէ իրատ օլտուսա: Պա էմըր
գրալի Եուսան միւլէթի պէշ կիւն եաս
թուսթադ տըր:

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 15 սեպտ.
Յընմէնպաթ նամ դաղէթա մուհա-
րէպէ իւզէրինէ կաղտըղը պիր պէնտտէ,
Բուսիսա աաաթըրինին աաղապտէ կեանտէն
ալընարադ նիգամթընը աաթըրինէ թապի
օլտուղալարը, վէ քիւլիէթի մէսարիֆէ
սէպէպ օլտուղալարըն, վէ նիւմայի իշին
թաթիմ իյէտիւթէրին, վէ պուլարըն, մա-
սալ քիթապալարընտա օլտուսան գալարաման-
լարտան պուլտուսալարըն կաղտըն:

16 սեպտ.

Գոնթ Սնտրասի շէհրիպէ ալտէթ իյ-
էտի: Բրէն Պիսարը իւշ միւսալարը շար-

շէնպիւ հիւնիւ վուգու պուլտուսալար
օլտուսալար:

Վիէննա, 17 սեպտ.

Միւսիս շէշֆիլին պու կիւն Մաճարիս-
թան միւլէթ մէհմէթին տէ իթտիյի սիւսի
պէր վէճի զիյր պէնան իտիւթի:
«Քիւնիսէ գարալարը օլտուսան Միւս-
իւսան էհալիսին Բուսարըն իթտիւթէրի
պարապըլըզար պիւթիւն ալէմին հիտտէ-
թի ինի թաշարի իթմիւ օլտուղու վէ քէնտի-
լէրինի մուհապադան միւսթէտիր պիր
հալտէ պուլտուսան պիր թաղըմ գարը
վէ շոնուգլար մէհմէթիսիգէ գաթի ու
իտամ օլտուսալար հալտէ, Թիւրքէր կիւ-
նա պիր թաղըմ գուլմար իտիեօրլար տէյի
Ալմանեա տէվէթին տէն Պապը Ալիէն ու
գու պուլան իսթարաթա Ալթիսիս իս-
րիճիէն նաղըրըն իշկիւթ իթտիլի, վէ
Բուսարըն ալա ճէգա շէքմէթիւթըն սա-
հի՛ն մի տիր տէյի սիւսա իյէտի վէ տէտի քի
էհէր պու հալապալար սալիս իսէ, իսթա-
րաթը տիւրմաթ իթթէյի մէհմէթին, Մա-
ճարիսիս գապիսէթիսըն իւշ իւշ մի
վուգու պուլտուսալար, վէ Բուս վէ Պալ-
դարալըն իճրա իթտիւթէրի պարապըլըզ-
լարտան տալանը իսթիսիէն նէգարէթիւթ
թարաֆընտան Բուսիս հիւսնամէթին տա-
լի էյի թէշկիւթ վուգու պուլտուսալար
մատըղըն սիւսա իտէճէ իտ:

Վիէննա, 14 սեպտեմ.

Բէշմի դաղէթա, Բուսիս իսթարաթը-
նըն եշվը մալսապընտա սարապտա վէ-
րիլէն գիւսնամէթ տէ, Ալթիսիս իթթարթ-
ուս Բուսիս իսթարաթըն շէվէնի պա-
տէնու օլտուգալար, իսթարաթըն միւսարի-
լէյի տէյի միւլթէթիպիւթ, իլլա տոթըմ
տէմիլ օլտուգալար պէնանիւ, պուլտուսան
էվվէյի կաղտըլըն թաշարի իյէտի տիր:

ՍԱՐԱՖԻՅԵ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՉԱՍՐ

Էհալ. Ում. 5 սեպտ. աղալար. 10 42	
Էհալ. Ում. 6 սեպտ. սպի. աղ. 10 20	
Էն երեքսէք 10 21	
Էն ալաղը 10 20	
Սաաթ 6 10 21	

Խաթիք. 63 (Մութոն) 6 0/0 ֆ.	52
» 65 (Մութոն) 6 0/0 ֆ.	52
» 1869 (Բիւնար) 6 0/0	47
» 1872 (Պոն տիւթընգոր) 16 1/2	
» 9 0/0	
» 1873 (Բիւնար) 6 0/0	47

Բուսիլի Շըմէնարֆէր 3 0/0	28 3/4
Բէրօր փր.	2 1/2
Հէվալսիգ փր.	3
Աղալէ ֆալիգի 0/0	15

— Ե —

ԱԳՍԻՕՆԻԱՐ ՖԻՅԱԹԸ

Գրէտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	2 5
Սոսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գ. ք.	3
Սթամպուլ Պանգասը	2 50
Պանգ գոմէրիսալ	
Սոսիթէ 0/0 ման Լ. Ս. գ. ք.	1 50
Թարաֆայ 5 0/0 Լ. գ. ք.	1 5
Լալրիս (մատնէ) գ. ք. ֆր.	65

— Ե —

ԱԳՉԵԼԵՐԻՆ ԲԻԱՉԱՍՐ

Օսմանլը Լիւրալը 100 շրտն	1, ր. ֆր.
Ինիլիդ իրասը	109 05
Յիւսնը ալթուսն	87 30
Բիւլ	88 40

Գըրմից ալթուսն	51 40
Պէնալ մէհմէթի ֆարգը	4 15
Մէթալիք ֆարգը	16 20
Պէշլըք ֆարգը	16
Պաղըր ֆարգը	62
Գարապոն գալմէսի գարիք	8 8)

ԳԱՅՄԵՆԻՆ ԲԻԱՅԱՐ

Էն երեքսէք	180 40
Էն ալաղը	179 35
Սաաթ 6	180
Պաղըր հիւսալը իւշ, 400 շ. ուշուգ	
գալմ. 90 զրոյ.	

ՏԱԽԼԻՑԵ

ՎԵ

ԽԱՐԻՃԻՑԵ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Թիւրքալ սանճաղը միւսալարըլըն, շէշ-
գալիլի պաշըն սէֆիտ վիւսնէթի միւս-
թէշարը սաաղը Յէյլի բաշա հաղթէթ լէրինէ:
Բաշայի միւսալարի յի հաղթէթ լէրինէ Մէ-
հիտի նըսնը զիւրանըն ինիսի լիւթալ-
սի իհասն պուլտուսալար տուր:

Շէշգալիլի պաշըն սէֆիտ վիւսնէթի
միւսթէշարըլը, Թիւրքալ սանճաղը միւ-
թալարըլըն սաաղը Էտէմ բաշա հաղթէթ-
լէրինէ:

Տիւրքալ քիւ վիւսնէթի տախիլինտէ
քէպիլի ինէ գաղապը գալմադալըն, Ա-
մատիսէ գալմադալընտան միւսալարը
Ահմէտ Արիֆ Էֆէնտիսէ:

Էնգարէ վիւսնէթի տախիլինտէ քէա-
լին Ալթիս. գաղապը գալմադալըն, Ա-
նամօր գալմադալըն զընտան միւսալարը
Հասան Նիւրի Էֆէնտիսէ թէվէթի պուլ-
տուսալար տուր:

Պու կիւնիւ Լա Թիւրքիստէ օլտուսալար
տուր:

«Վաղէթալը պաշարըլըն սընտա ալ-
տըլըմը մալիւսաթա կէօրէ, աաաթըրի շա-
հանէ, Շիքադաա հէնուգ տիւսնէին էլին-
տէ օլան իսթիւթալարըն ճիւսնէին տէ
գալթ իտիպ, պու սուրէթի Շիքադա պո-
ղաղը թէքմիլ աաաթըրի Շահանէին եշտը
գալթընա կէշմիլ տիր:

«Իպուս էյի հալապալար, Գալաթանըն
էն միւլթէպէր պանգալարընտան պիրիսինէ
կէլէն պիր թէշկիւթալարն ալմըլը տըր:

Օսման բաշա հաղթէթ լէրինտէն սեպ-
տեմբեր 2 թարիլիս ալընան թէշկիւթա-
նամէին իսթարաթի մաշիլ տիր:

Պիր հաթթալարն պէրու տիւսնէն հէր
թարաֆըլըն սաաղը պիւլի թաշարը մուհա-
սէրինէ ալապ, կիւնէ կիւնտիւզ պիւս ֆա-
լա մուհարէպէ իտիլմէթէ օլտուղընու,
վէ տիւսնէն մուգալմէթիէ գալթ պէ շա-
լընմադտա օլտուղու կիսի, մա թաղարադ
իւշ գըթա թաղ իւղիսնամ իտիլմիւ, վէ տիւ-
սնէին 7-8 պին նէֆէթի իթալի օլտուղու ի-
տուսի, վէ մուհարէպէ հալապ տէվամ իյ-
լէմէթտէ օլտու, թաշարիւթըն պապէնու պիւ-
տիլթիէնի արգ օլտուսալար:

«Սիւլէյման բաշա հաղթէթ լէրինտէն
սեպտեմբեր 5 թարիլիս օլտուղը ալընան
թէշկիւթալարն սուրէթի տիր:

«Պու սաալա՛ն սաաթ 10 տա Շիքադա
իսթիւթալարընտան Ասթիլ Նիգոյա թէ-
քէսի իսթիւթալարըն գալթ օլտուսալար:
Պաղըրիսին տալի էլտէ իտիլմէնի շալը-

շըլմադտա տըր: Շէնուգ մուհարէպէ տէ-
վամ իտիեօր: Թաշարիւթընը պապէնու
արգ իտիլմիս:

«Բաշայի միւսալարի յի սէպտեմբեր
4 թարիլիս օլտուղը ալընան պիր թէշկիւ-
թաշարնամէտէ, ելվիւ մէհթարտէ վուգու
պուլան մուհարէպէտէ, տիւսնէին բիւստէ-
սինտէն 200 տէն գիւստէ թէշկիւթը վու-
գու պուլտուղու, վէ սիւսիսինտէն իւր
սիւսիս գալթի իւշ օն Նէֆէթի թէշկիւթ ի-
տիլմիս պիւտիլմիւ տիր:

«Շիքիւք Ֆալլի բաշա հաղթէթ լէրինին
Շուսնու ճիւշթիլինտէ պիւլթիւթ պուլտու-
մալարընա իրատէյի սէլիլի: Շէրէշալարը
օլտուղէ, հարէքէթ իթմէթ իւզըն տիրէր:

«Մուսիսալար Սիսուսալար սաաթըրի
Օսմանիսէ գոմէնտալընտա պուլտուսան
միւլթիւթ Հիւսնէյի վաաթի բաշա, մէյոսա-
նը հարապա աղիւթ ի մէք իւզըն, կէշէն
ճիւսալար իթմէթի կիւնիւ շըմէնամթիւթ Տի-
րիսալարնամէն հարէքէթ իթմիւ տիր:

«Ճուսալար իթմէթի կիւնիւ Է-
պիր թէրին իւշ Սիւրէթի իսթիլմիւ 330 նէ-
ֆէր մէհրուհ կէլմիլ տիր: Նէվիլ մէհթար-
տէ Էպիրնէ շըմէնամթիւթ թէրին, Տէրի-
սաալարնամէն Շիքադա մուհարէպէտէն Մո-
գոթիլարտան ալընմը Գրէնիպ ուսուլի իւզ-
րէ 700 թիւսինի, վէ Բուսիս արալալ-
ըլլա պէշ թրանիւթ, վէ պիր իսթիլի սիւ-
արի գըլըճարը կէթիլմիւ տիր: Ու պու
թիւսնէին իսթիլմիւ պաղըլարը տուր. օլտու,
հէրսի Թիւրքիստէյի ալթիլմէ կէօնտէրիւթ
տիր:

«Սիւսալար վէ սիւրտարը սաաղը Է-
տիլ վէ Ապիլ բաշալարա թէտալի իշին,
Լէմիս աաալարն պիր թաալի կէօնտէրիս
լէճիլի Լէվաթտա օլտուսալար տուր:

«Սաաթի նամ վաթօր, Սիւթիլարտէն
իսթիլմիւ պիւս կէլմէթի իւշին, մալիւսալար
պուլտուսալարնամէն, տիւսնէինտէ պուլտու-
սան 80 նէֆէթի մէհրուհիլինտէ իսթիլի Բա-
րաա շըղարմաա մէհպուր օլտու, վէ
մէհրուհիլին մէհթիւթ ճիւսալար իթմէթի
կիւնիւ Սէյնա՛ն վէ Միւսալար նամթիւ-
շիւք վաթօրալար իւշ Տէրիսալարնամէն միւսա-
լարի իթմիւ տիր:

«Տանա Մարիս տը Միսիս նամ Բաբանս
եա գորմէթի, օն բարէ թօր իւշ թէշկիւթ
իտիլմիւ օլտուղու հալտէ, ալապիւսնիպ
սեպտ. 14 տէ Մալթաալար իւրի իսթիլմիւ
վաթը օլտու տուր: Տէօթի գըլթալար
գըրգըն սէֆիլմիւ իսթիլմիւ օլտու Ալմիս
եա ֆիստա տալի ելվի մէհթարտէ Տա-
լարտէն իսթիլմիւ մէհպուրա ալթիլմիւ իսթիլ-
տիր:

«Ալտըն վիւսնէթի սիւսարի աաաթըրի
մուսալարնամէնտէն պիր գաշ ելալար իսթիլ-
մէհրուհիլինտէ կէլիւ: Սիւրէթի իսթիլմիւ
նէ շըղարադ, տուգու Պապը սէրապէրիս
եշ կիթմիլ տիր:

«Աաթիւսալար սեպտ. 8 թարիլիս
պիրի Բալիւզաալար Սաալա Հալաալար վէ
տիլմիւ Սէթիլմիւտէն իսթիլմիւ պիր մէն-
պաալարն քէլիւտէ գըլթան իւր գըթալար
լէկրաթ, Նիւրէլմիւ Գարաալարըլըն թա-
րաֆըլտան գալթ օլտուսալարնամէն Շիքա-
րաա պիւտիլմիւ տիր: Շիստէթի պիր թօր
մուհարէպէտէնտէն սօնրա, Նիւրէլմիւ շէհրի
օն տուգու բարէ թօր իւշ թէշկիւթ օլտու
տուր: Սէթիլմիւտէն շէթիլմիւ իսթիլմիւ
լէկրաթա շաղարէն, բրէնա Նիւրէլմիւ ալաղ-
ղը էպիրէլմիւ էմիլ թէշկիւթալարնամէն պաղ-
մա իսթիլմիւտէնտէն, շէհրին պիւսթիլմիւ
իսթիլմիւտէնտէն պէրապէրիլմիւտէն ա-
լարադ, Օսմանլը թօրալարնամէն կիթմիլմիւ
իսթիլմիւտէնտէն Նիւրէլմիւտէնտէնտէն
կէլմիւտէնտէն միւսալարնամէն իւշ միւլ-
թիւ:

տա վազը Պոլկարէնի նամ մահէն
նազլ օրունտուղուն տայի թայմըս
դաղէթաւն տէրն օրունտն թէկե-
րաթ, հէրնէ գառաղ մէյտան հարպ-
տան կէօնտերիմէյիպ, Վիեննատան
կէօնտերիմիշ իսէ տէ, երնէ բէք զի-
եատէ գապուէ շաեան տըր :

— Լօնտրանըն կլօպ դաղէթաւն ու-
մուրու ասկերիւնէ մուհարիւրի, մուսի-
թարէն Բուսարըն Լօֆայը գապի թթ-
մէսին, Մէհէմէտ Ալի բաշա հազ-
րէթիւրինին ասիւրէն Գարալօմա վու-
գու պուլան մուգաֆէթիւնէթին պիր
գարընըգ նազարըն պաղըն Լօֆ-
շա, Բիշմատան 25 միլ ուղագտա վէ
ճէնուպ թարաֆընտա պուլունտուղու
հալտէ, Բուսար պու մէվգընա սա-
հիպ օլմալընլա, Օսման բաշաեա
Սիւլէյման բաշատան իմատա կէլմէսին
մէնն իտէպիլիւրէր, վէ վագաա Սիւ-
լէյման բաշատան կէլմէսէք իմատա ու-
ղուն պիր եօլ տէվի իտէրէք, Օսման
բաշա օրտուտուն վաթը օլապիլիւր,
լաթին ժէնէրալ Սօօպէլէթ, Օսման
բաշան շիմտիքի մուսալէյաթ էսաթը
օլան վէ Բիշմատան Սօֆիաեա կիտէն
թարիգ իւզէրինտէ պիւլիւք պիր սիւ-
արի գօլու պրադաճադ օլուր իսէ,
Բուսար մէգընի տէվի տախի մէնն
իտէպիլիւրէր : Դարպ թարաֆընտա
պուլունտան օրտուրի հիւմաեալուն պիր
գըսթ մուհասէրէ իշինտէ տիր, շէյ-
լէ քի, Մէհէմէթ յիւլէր շիմալ ճա-
նիպինտէն, վէ Բուս մէրքէզի շարգ-
ճիհէթինտէն վէ Սօօպէլէթ ճէնուպ
ճիհէթինտէն օրտուտուն պիր գըսթըն
մուհասէրէն ասիւրէր տըր : Իշպու
մուսալարալը հալտէ, Օսման բաշա
եա թէքմիլէն մուհասէրէ օլմալուն
էվլէլ, Վիտին շէքիմէլի, վէ եալտա
տիւլմէնին վասի խաթմէնը պօղմադ
իւզէրէ ֆէվգէլատէ պիր ճահտ իճրա
իթմէլի տիր, Էլիէր տիկէր իթ Օսման-
լը ժէնէրալարը անը վահիտալէ պու-
լունտուտա եարաթմ իտէրէր իսէ,
շու սօն ճահտ պաշա շըգապիլիւր :

Սիւլէյման բաշաեա կէլմէսէ, միւ-
շարիլէյ Շիքաաա Բուսարտան
գապի օլունտան թէքմիլին մուհաֆա-
գաթ իշին, մըգաաթը քաթի ասկէր
պըրադաթընլ իսէ տէ, օրտուտուն
պիւլիւք գըսթընն նէրէնէ կիլիթիլի
մալիւմ օլ նաթըլը պէեան գըլընեթը,
եալընըգ մէգընը օրտուտուն պիր ֆըր-
գաթը թարաֆընտան Աղաճ տէնիլէն
մահէլէ եաթըն պիր գարիւնէ գապի
իտիլիլինտէ տալիւր պիր հալտաիս ալըն-
մըշ տըր : Պու հալտաիս պաղընըսա,
միւշարիլէյ Սիւլէյման բաշանըն Մէ-
հէմէտ Ալի բաշաեա վէ եալտա Օս-
ման բաշաեա պիրլէյմէք իւզէրէ, շի-
մալէ տօղընու երիւրմէքտէ օլտուղու
գալան օլունմալը տըր, շէր նէ տալի
օլա, Լօֆայըն Բուսարա թէպիլիլիլէ,
Օսման բաշանըն մէվգընը գալիտէյի
հարպիւնէն ֆէվգէլատէ թէհիլիլիլէն
տիւշար օլմուշ օլտուղունտան, էն զի-
եատէ, միւշարիլէյին մուսալէնէթի
միւսթաճէլէնէ իշիլիլիլէն վաթ տըր :

— Սեպտեմբեր 3 թարիլիլիլէ Պէր-
լինտէն թայմըս դաղէթաւն քէշիտէ
գըլընտան պիր թէլէկրաֆումէնէ կէօ-
րէ, Բուս իմատալարըն պիւլիւք գըս-
մընըն սեպտեմբեր ինթամընտան էվ-
վէլ Պուլարիսթանա վասըլ օլմա-
եաճաղը ալընտան սօն խապէրէլտան
անլալըմը տըր, Իշիլիլիլէ պունտան տօ-
լայը Օսմանլըրա երնէ պիր հարէք-
թի թէարիւրիլէնէ պաշալմըշար տըր,
Սէն Բէթրէսպուրիտան քէշիտէ գը-

լընըպ, Մօրնիլի Բօսթ դաղէթաւնտա
տէրն օլունտան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ,
ասկերին սէֆէր պիր հալէ վաղը տա-
լիմա իճրա օլունմալտա ալըր : Բուս
սիւարիսի վէ պիր մըգաաթ թօրնուտու
Ունկէնիլէ կիլմէք իւզէրէ եօլա շըգ-
աղը կիպի, բիտալիս տալի եաղըն-
տա եօլա շըգաճադ տըր : Սէն Բէթ-
րէսպուրիլ իլէ Մէհէմէթ յիւլէ պէյիլի-
տէ տօղընտան տօղընու շըմէնտըթիւր
իլէ մուսալէրէ եօլու օլմալընը ճի-
հէթիլէ, պաշադ պաշադ խաթմալտա
ասկերիլիլիլէ տէֆա ագթարմա իճրա
իթմէքտէ տիրէր, վէ պէյիլէնէ Մէհ-
լէքթէյն հուտուտուն վասըլ օլմա-
լիլիլէ, օն կիւն կէլմէքտէ տիր, էն սօն
տէֆա Սէն Բէթրէսպուրիտան հարէ-
քթիլ իտէնէք օլան Բիշպարաճէլի
ալայը, անճադ սեպտեմբեր 19 ա տօղ-
ըն Ունկէնիլէ վասըլ օլմաճադ, վէ
անտէն, իւլ ֆըրգա բիտալէ, իթի ա-
լայ հիւսաթ, իթի ալայ տրակօն, իթի
ալայ իւհլան, իթի ալայ գաճադ, պիր
միւլիլիլէն ալմը, վէ իւլ միւլիլիլէն
թօրնու ասթըրինտէն միւլիլիլէն պօլ
թէքմիլ խաթաալայը Պուլարիսթանա
կէլմէսէք, վէ պունարըն ումու գօ-
մանտանլըլընը վէլիլիլէ ալտ տէրիւհտէ
իտէնէքտէր, Սէն Բէթրէսպուրիտան
հարէքթիլ իտէն ալայարտան հէր պի-
րինին մէվճուտու 4100 նէֆէր օլտու-
ղու ճիհէթիլէ, թէքմիլ բիտալէ ասաթի-
րի թալմինա 50 պին քիշի, վէ 500
սիւարի վէ 168 բարէ թօր թալմին օ-
լունտալիլիլէ : Տէօրթ ֆըրգա տաճա
դաղադ ասկերիլիլիլէ սէֆէր պիր հալէ
վաղը իմէրաթիլ թարաֆընտան մու-
սալարիլէն գարալիլիլիլ օլմուշ տըր :

— Էվրօքա դաղէթալարընտա կէօ-
րիւլէն վէ պաղընը Բուս մէնպալընտան
ալընմըշ օլան հալտաիլիլիլ տիր :

Պիւլըն, 6 սեպտ.

Բուս էրքեանը հարպընըն իթիլի-
տարալըլըն, պիր իթիլիլիլէ մուհարէ-
պէնէ իթիլիլիլէ հաթը իտիլիլիլէ, է-
հէմիլիլիլէ թէպտիլիլիլ օլմալ իսէ,
պու տալիլիլ մուլիլը օլմաճադ տըր :
Պրանտա վէ Ալմանա մուհարէպէսի
շարթէն սիլիլիլիլիլէ մախսուս պիր
մուհարէպէ օլտուղու կիպի, շու շիմտի-
քի մուհարէպէ տալիլիլ Բօմանթի սիլիլի-
լիլիլէ մախսուս պիր մուհարէպէ տիր :
Իմտի պու մուհարէպէ պէշ սէնէ տա-
լիլիլիլէ, վէ պունտան տօղայը իթիլիլիլ
վէ խաթապ տալիլիլ օլմադ լաղըմ կէլէ,
Բուսիա տէվլէթիլ պու մուհարէպէ տէ
ֆաթիլիլ օլմադ իշին սօնտուն գառաթ
ճէնկ իտէնէք տիր :

Լօնտրա, 4 սեպտ.

Օգոստոս 31 թարիլիլիլ Բօրէտէնտէն
Տէյլիլիլիլ նիւզա շէքիլէն պիր թէլէկրա-
ֆա կէօրէ, Օսման բաշա հաղընթիլիլի-
լիլիլ Բիլիլիլիլիլ օլմալ իսէ, Պէրլիլիլիլիլ
մէվգըլարը իւզէրինէ վուգու պուլան
հիւսուտու, հաղընթիլիլիլիլիլ տէհ-
լիլիլիլ պիր մուհարէպէ օլմուշ վէ Օս-
մանլըրա պիւլիլիլիլ խաթմ իւզէրին-
տէն կէրի շէքիլիլիլիլիլ ինթամ պուլ-
պուշ տուր : Մուհարէպէսին ինթա-
մընտա, Բուսար պիլիլիլիլիլ իլը մէվ-
գըլարընը թուլմադտա իտիլիլիլ : Բուս
սիւարիսի, արալարընտա աղ պիր մէ-
սաֆէ պուլունտադ, Օսմանլըրա թա-
ադիլ իթմիշ տիրէր : Բուսար 20.000
քիշի թալմին օլունտուղուլարը հալտէ,
մաղթուլ վէ մէրուհ 500 քիշի թէլէթ
իթմիշ տիր : Օսմանլըրա մաղ-
թուլ վէ մէրուհ օլարադ վիթիլիլիլ
թէլիլիլիլ թէլէթալ 2.000 քիշի թալմին օ-
լունտուտու : Սիլիլիլիլիլ դաղէթալա Վօրնի

Սթուտինտէն պիլիլիլիլիլիլիլ կէօրէ,
Բուսար էօն խաթմարըն թէլիլիլիլիլ
դապի իթմիլիլիլ, անճադ պուլուն-
տուղարը միւսթաճէմ մէվգըլարընը
մուհաֆադա իթմիլիլիլ տիր : Սեպտեմ-
բեր 3 թարիլիլիլիլ վիեննատան թալ-
մըս դաղէթալարըն շէքիլէն պիր թէլէ-
կրաֆա պաղըլըն իսէ, Սիւլէյման բա-
շա հաղընթիլիլիլիլ Շիքաա պօղաղընը
գապի իթմէքիլէ շալըմաթ, իսթան-
պօլտան ալտըլը էվմալիլիլ մուղալիլիլ ի-
միշ, գիւրա էվմալիլիլ մէվգըլիլիլ, Բուս
ասթըրիլիլիլ թէարիլիլիլ պաշալմադ
իշին, սըրթ պիր նիւմալիլիլ իճրաթը միւ-
շարիլիլիլ թալմինէ օլունմուշ տուր :
Բաշայի միւշարիլիլիլ, շիմտիլիլիլ թէն-
րիւպիլիլիլիլիլ վաղ կէլէրէք, իլիլիլիլ
տէ Մէհէմէտ Ալի բաշա հաղընթիլի-
լիլիլ թալիլիլիլ մուհարիլիլիլ հարէ-
քթիլ իթմէք իւզէրէ էմիլ ալմըշ տըր :
Պէլիլիլիլիլիլ սեպտեմբեր 3 թարիլիլիլ
թալմըս կէօնտերիլիլիլ պիր գըլաթ թէ-
լէկրաֆա, պիրիլիլիլ սընթ միլիլիլ
ասկերիլիլիլ, նիւզա մաթըրինէ իտիլիլ
իտիլիլիլիլ պէեան օլունմուշ տուր :
Սէյլիլիլիլիլիլ նաղարէն, Սպուլիլիլիլիլ
մէվիլիլիլ սեպտեմբեր 11 տէ ինթիլիլիլ ի-
տէնէքտէր : Բուսիանըն Սըրպիլիլիլիլ
սիւարի ասթըրի կէօնտերիլիլիլ պէք-
լիլիլիլիլիլ :

Բէլթա, 3 սեպտ.

Շիքաա մուհարէպէլիլիլ Բիշմաեա
գարըն թալմիլիլ օլունտան հիւսու-
մու կէնթիլիլիլ տիր : Օսման բաշա
Վիտինտէն 30 բարէ մուհասէրէ թօր-
ալիլ իլիլիլիլ տիր : Բուս գարաղօլարը
իշպու գաֆիլիլիլ կէլիլիլիլիլ կէօրիլիլ
տիրէր : Պիւլըն իլէ Ալմանտարի ա-
րաթընտա ասթըր նաղլիլ իշին պիր
թարալիլ խաթմ ինշաթ թալմիլիլ օլուն-
տուտու :

Լօնտրա, 9 սեպտ.

Աթանս Բէօթիլիլ նամ թէլէկրաֆ շիլ-
թէլիլիլիլ մուսալիլիլ թարաֆընտան
սեպտեմբեր 8 թարիլիլիլիլ էրգընու-
տան շէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ,
Բուսար Սըրպիլիլիլ բաշա հաղընթիլ-
իլիլիլ հիւսուտու իտէնէք օլտուղու մէվ-
գըլ թէլէկրաֆ իթմէք իւզէրէ, Կիւմ-
րիտէն Պալիլիլիլիլ օրտուկէալըն մու-
հասէրէ թօրարը կէօնտերիլիլիլ տիր-
լիլիլ :

ժէնէրալ Տէր Ղուկասօֆ, Էրիլիլիլ
օլմաթնա կէօթիլիլիլ կէլիլիլիլիլ մու-
հաֆադա իշին, Իկտիլիլիլիլ մէվգը-
լարըն մէթանէթ վէրիլիլիլ :

Պիւլըն, 7 սեպտ.

Պիր գալ կիւնտէն պըրու Վիտինէ
Օսմանլը իմատա կէլիլիլիլ : Տիւն Օս-
մանլըրա Գալաֆաթա կէլմէքիլիլիլ
թէնթիլիլիլ իթմիլիլ իսէ, Մէհէմէթ-
թէյն պաթարեալարընը շիտալիլիլ
աթիլիլ իլէ կէրի սիւրիլիլիլիլիլ :

Պէլիլիլիլիլ, 2 սեպտ.

Սըրպիլիլիլիլ մուհարէպէնէ հիւսու-
տա օլմաթ գարալալարընը իսէ
տէ, իմարէթիլ մէգըլիլիլիլ շիմտիլիլիլ
մէյտանը հարապ կիրմիլիլ, Սըրպի-
լիլիլ թարաֆընտան վուգու պուլան
պաղը մէթալիլիլ միւլիլիլիլիլ տըր :
Կէլէն սէնէքի հալէ նիւպէթէն, բըն-
Միլան պու կիւնի կիւն դաթէթ մու-
հարէպէնէ մէյլիլիլիլ տիր, հալպու քի
հէյեթիլիլ միւլիլիլիլ պունտան իլի
հաֆթա ագտէմ, գաթիլիլ պիր պիլիլ-
րաֆըլա մէյլիլիլ իլիլիլ, շիմտիլիլ պու
սըրաաա գիւտաթիլիլ թէրէտուտ
կէօթիլիլիլիլ տիր, Իմտիլիլ պունտան
տօղայը պիլիլիլ Սըրպիլիլիլ ասկէ-
րիլիլիլ սէֆէր պիր հալէ վաղը իշին

թէտպիլիլիլ իթիլիլիլ օլունմուշ տուր,
վէ պիր հարէքթիլ իշին լաղըմ կէլէն
հաղըրըլար պիր հաֆթաա գառաթ
իթմա օլունտադ տըր : Գրալիլիլիլ
վաշտա կիլիլիլ կիւնտիլիլ սիւհ Վէ
թօր իմալիլիլ շալըլիլիլիլ :

Մէթէրիս ինշա իթտիլիլիլ իւզըն,
Չալարա, Ալմանալ, Տէլիլիլիլիլ
վէ Գրաթօլաեա միւհէնտիս ասկերիլիլ
կէօնտերիլիլ տիր : Քէգալիլիլ մէվգըլար
մահէլիլիլ մուհիլիլիլ, թօր, վէ սըհ-
հիլիլիլ լաղըմ օլունտ շէյլիլիլ իլիլիլ գը-
լընթ տըր : Մէվիլիլ խալիլիլ իլիլիլ
միշ օլուպ, վէ սօն պաշարտա եալիլիլ վէ
Մօրալիլիլիլիլ թէնտարընտա մու-
հարէպէ իտիլիլիլ իշիլիլիլիլիլ պալիլիլ
օլմաթընտան, հարպիլիլ միւլիլիլ
Պէլիլիլիլիլ 40.000 մանթօ վէ 40.000
գաթ գըշլըգ էլպիլիլ սիւարըլ իթմիլիլ
տիր : Վէ պու սէնէ Սըրպիլիլիլիլ
մահսուլ պօլ օլմուշ օլտուղու ճիհէթ-
լիլ, օթ, էթմէք, շարապ վէ սէպլէ-
վաթ գօնթըրալարըն երիլիլ թիւճալ-
լա իւլ ագտ օլունմուշ տուր :

Սըրպիլիլիլիլ 38 թապուր նիլաթ,
վէ 60 թապուր պիրիլիլիլ սընթ միլիլիլ
ասկերիլիլիլ միւլիլիլիլ օլունտ օրտու-
տանտա շիմտիլիլ Գօթա Բօթիլիլիլ
Ալմանտար 2էրնաեթ, վէ Չալիլիլ նա-
մընտ 3 ժէնէրալ, 17 միլարայ, 29
գալմադաթ, 40 պին պաշը, 39 պիրիլ-
իլիլ սընթ էրիլիլ պաշը, 43 իթիլիլիլ սը-
նթ էրիլիլ պաշը, 120 միւլարիլիլ էվ-
վէլ, 180 միւլարիլիլ սանի, վէ 280 հէր
տիւրիլիլ սիւհ ինթիլիլիլ միւլիլիլիլ
տիր գապիլիլ մէվճուտ տուր : Մու-
հարէպէ երնիլիլիլ եաղըն կէօրիլիլիլ
եէ պաշալալտան պէրու, ումուլը
թիւճալիլիլ տուրմաեա պաշալտը :

Վիեննա, 6 սեպտ.

Պուլարիլիլիլիլ սէլ կիպի եաղ-
մուր եաղաղը կիպի, Պալալիլիլիլ
թէլիլիլիլ տալիլիլ գար իլէ Էթիլիլիլ
միւլիլիլիլ :

— Ինկիլիլիլ Էրրա սէֆիլիլիլ մըթըր Լա-
եարա հաղընթիլիլ 1877 մայիս 3 թա-
րիլիլիլ օրտ Տէրպիլիլիլ աթիլիլիլ թէ-
լէկրաֆաալիլիլ քէշիլիլ իլիլիլիլ տիր :

Տէրիլիլիլիլ, 3 մայիս 1877

Էմիլիլիլիլ շաեան պիր մէնպալտէն
ալտըլըմ մալիլիլիլ կէօրէ, Բուս մէ-
մուլարը պու արա Սէլանիլիլ վիլիլիլ-
թիլիլիլ պուլունտան Բուս վէ Պուլար-
լարը իսեանա թալիլիլ իտիլիլիլիլ
վէ պու տէսիլիլիլիլ վէ ագէլիլիլիլ
պաշլընա մէնպալ, Այիլիլիլիլիլ
Բուս մանաթըլարը տըր : Բուսիա տէվ-
լիլիլիլ պու մաղաթտէ ինթմիլիլ իշին
պաշլընա շալըլարընը առամ, բընտ
ֆաթիլիլիլիլիլ Մալարիլիլ իմալիլիլ
պիրիլիլ օլուպ, մէրգուլ, պուրաաա
սարթ իթիլիլիլ քիլիլիլիլիլ ագէն սայէ-
սիլիլիլ քէնտիլիլիլ Սէն-Բանթիլիլիլ
մանաթըլընա բէյիլիլ նաալ իթտիլիլիլ
տիր :

ԼԱԵԱՐՏ

— Բարի ժուրնալ տէր քի միւլիլ-
թիլիլիլ պըրադաղը վարիլիլիլ 20
միլեօն ֆրանգ թալմին օլունմուշ տուր :
Պունտա եանլըլըգ օլուպ, պըրադաթ-
ղը վարիլիլիլ շունտան իպարէթիլիլ
եանիլ :

1. — Սէն ժէրմէն մէյտանընտա պիւլ-
իլիլ պիր իտանէ,
2. — Այիլիլ մահէլիլիլ 3 խանէ,
3. — Էնթըրաթիլիլ ճառաթիլիլիլ պիր
խալիլ արաա,
4. — Պիր չօգ ֆրանսըլ շըմէնտըթիլիլ
թալիլիլիլ,
5. — Պրանսըլ, Բուս, վէ Սիւլիլիլիլ
ֆօնտուտ :

Սէօյլէնտիկի կիպի նէ Լիթալիա ֆօն-տօսու վար տըր, վէ նէ տէ Թրանսքի ֆօնտօսու: Վէլհասըլ էմպօ, արսա վէ ֆօնտօ օյարագ 13—14 միլեօն ֆրանգ-լըդ վարիտաթ պըրագ մըշ տըր:

Մատամ Թիէրին քէնտուեհէ մախ-սուս սէրվէթի տէ պաշգա տըր:

Միւսիւ Թիէրին քիւթիւպիւնէսի վէ էշապի սանաիսի, մէղքիւր վարի-տաթը տախիլիւնտէ տէյիլ տըր:

—Ինկիլիթէրա գըրալիչաք հազ-րէթէրի, մատամ Թիէրէ, զէվճիւնի վէֆաթընտան տօյալը էսէֆի տէրու-նիսի պէհանէ, Բարիստէ մուգիմ Ին-կիլիզ սէֆիւրիսի մէմուր իյլէմիշ, վէ սէֆիւրի միւշարիլէյ Բարիստէ պու-լունմադընտան, մէմուրիւեթի մէզ-քիւրեհի սէֆարէթիսանէնիսի պիւրիսի սըր քեաթիպի պուլունման զաթ իյֆա իյլէմիշ տըր: Մատամ Թիէր, Թէպի-ղաթը մէզքիւրէտէն զիւստէսիլէ միւ-թէէսսիւր օյմուշ տուր:

—Նասըլքի պիլիթիմիշ իտիք, կէ-չէն ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Պէյօղ-լունտա Թրանսս սէֆարէթիսանէսի իթ-թիսալիւնտէքի Սէն Լուի քիլիսէսին-տէ, միւթէվէֆա Մ. Թիէրին րուհու-նա հիւրմէթէն, Թրանսքի թէպասաք թարաֆընտան մաթէմ տուաք իճրա օյունմուշ, վէ Տէրիստատէթտէ Բաքա հազրէթէրի վէքիլի օյան մօնէնեօր Կրայէլի գուտտաք շէրիֆ թազաիս իթմիշ տըր: Գիլիսէնիս օրթաքընտա պիւր կիւղէ ճէնաղէ սէրիւր օյուպ, պուլունմէն էթրաֆընտա պիւրօգ մու-լար վաղ խիթիլ վէ ճէնաղէ պէսթէ-լէրի իտէ բէք միւթէմիշ տուրէթ-տէ իճրա օյունմուշ տուր: Իշպու-ղիսէնէթտէ Թրանսս սէֆարէթի մաս-լահաթիկիւզարը Մ. Մույի, սէֆարէթ-իտան վէ ֆօնտօյաթօիտանէ մէմուրլարը, վէ Լաթիւշ Թրէպիլ նամ Թրանսքի գա-րաղօ սէֆիւնէսինիս օֆիլիալարը, քեաթիֆէսի տէ սիլիլ էլպիսէ կիլիսիւշ օյարագ, վէ Նաֆիա վէ թիճարէթ նա-զըրը Ջամիլ Օհանէն էֆէնտի հազ-րէթէրի, վէ Իպթանպօլ մէպուսու Մ. Սարալիսթի հազըր պուլունմուշլար տըր:

Իզտիհամ իլիստէ միլէ ի էճնէպիէ-տէն տախի պիւր չօգ զէվաթ պուլուն-տուլու կէօրիւլիւշ տըր:

—Այսֆրանկա սեպտեմբեր 9 թա-րիսի իլէ Սամսոտան Դուրիէ տ'Օրիան զաղէթասընա եազըլմիշ տըր:

Կէչէն հաթիթա Թրապըզոնտա պու-լունտուլունմուշտան, Ապաղալարըն սօն գաֆէսի վիրուտիստէ հազըր պու-լունտուլունմուշտան Մէմուրիւքի Շահանէեհ նազլ օյունման էհալիսին մըքտարըն միւ-պէյիսին ճէտվէլի պէր վէճհի զիյր պէհան իտէրիմ:

Table with 2 columns: Item, Amount. Items include Թրապըզոնա, Սամսոնա, Բաթանա, Գիրասոնա, Օրտուեհա, Բիզէ, Պիլի վէ Թիւրէբօլիսէ, Սիւսարա.

Պուլար պէրապէրլէրիստէ 30,000

Ընս քօեուսն կէթիւրմիշլէր տըր:

Մէհաճիւրին էքսէրի Ապաղա գապի-լէսինտէն օյուպ, պուլունմաք իլիստէ 500 Ձէրքէս վէ 70—80 Միւկիլի ֆամիւրա-սը վար տըր: Մէրգուման Ձէրքէսիւր, Բուսիա մէմալիքիսին իշէրիւրիստէ իսքեան իթմէթտէ իտիլէր: Փազաթ քաաքիւրի Շահանէնիս վիրուտիստէ Ա-

պազէլէրին իսեանա գալգըշտըզլարը նը իշիթտիքլէրիստէն մէմէքէթիւրիսի պըրագը պաթլարա պիլիշաիլէր:

Իլք տէֆա մէհաճիւրիլէր պուրաեա կէլտիքտէ էհալի գօրգմաեա պաշլա-տը, զիրա մէհաճիւրիսին մէրգուլմէ հազգընտա բէք տէ էյի սէօյլէնիլմէ-մէքտէ իտի: Շէօյլէ քի Ձէրքէսիւր կի-պի եաղմաճըլըղա կէօղլէրի վար տի-նիեօր իտի: Փազաթ շիմտիսէ գատար պուլունմաքն էօյլէ պիւր հալիսին կէօրմէ-տիկիմիլտէն հազգընտա իֆիթիւրա օյունմուշ տուր տիւեհալիլիլիլ, Շիմտի-լիք քէնտի հալլէրիստէ տուրուպ քիմ-սէեհէ պիւր գարալարը թօգուլունմաք-տաաքը: անճագ հիւքիւմէթտէն բէք ազ մուսվէնէթ կէօրմէթտէ օյմալա-րընտան տօյալը իշիթիքա իտիեօրլար: զիրա էքսէրիսի ֆազըր քիմէսնէլէր օյուպ, իշիթիւսաթթը գարուրիլէրիսի տէֆ իլիսն ճիւղի նէվիստէն օյան էշ-եալարըն, հաթիթա տալարարըն բէք տուլն ֆիւեաթլա, մէսէլա կիւղէլ պիւր գօեուլունմա պիւր երկիւրմիլիք գալմէեհ սաթընեօրլար: Թազաթ պուլունմաքն է-լիստէ օյան ազ չօգ վարիտաթլարը ազ վազըթտան թիւքէնէեք օյունմուշ-տան, էլիւր հիւքիւմէթ տահա գիւեա-տէ միւեհէսսիւր սուրէթտէ մուսվէնէթ իթմէթ իսէ բէք զիւստէ սէֆիլ օյա-ճազլար: Շիմտիստէն իլիլէրիստէ պիւր թազըմ իսասթալար պուլունմուշ հիլ շիւպէն իսթէմէզ քի պու իսաս-թալըզլարը լաեքընտա եհմէք եէ-մէտիքլէրիստէն վէ ֆէնա հալտէ պու-լունմալարընտան նէվէթ իթմիշ տըր: Պուլարը, գօեուլն սիւրիսիւ կիպի պօշ իսանէլէրէ, իսանլարա, վէ հաթ-թա ճամիլէրէ տօյուլունմուշլար տըր: Պու կիւնէ գատար իլիլիլ սարիա զուհուր իթմէթիկի թէհաճիւպէ չա-եան պիւր քէյիթիսէթ տըր:

Հիւքիւմէթ պու արա պուլունմաք գա-թի սուրէթտէ մահալը միւթէլիֆէ-եհ երլէշտիլմէքլէ մէշղուլ պուլուն-մալտա տըր: Պուլարտան պազըլարը Ջարշանպա վէ Պաֆրա օլալարընտա պուլունմաք, պուրալարտա քէնտիլէրէ թօրազ վիլիլէպիլիւր: Մէհաճիւրիսին գըսմը տիկէրի, էրէյիլ, Դաստանպօլ վէ իզմիտ թարաֆընա կէօնտէրիլէեք տըր: Թազաթ պու չէյ վազըթտա միւհ-թաճ օյուպ, պուլունմաքն պիւսպիւթիւն պուրալարտան չըգարմալարը իլիս պիւր գաշ ալ իսթէր:

Էրքէլէրին էսվապը Ձէրքէսիւրին էսվապընա պէնզէյիպ, եալընք պաշ-լարընա գօյուլունմաք պաշլըդ տըր, պու պաշլըղըն շէրիտէրիսին, Լազլար կիպի պօլազ վէ եա պաշլարընա սարմաեպ, արգալարընա սարգըտըր-լար: Դարըլարըն էսվապը, ալա չարգ-գատընլարըն էսվապընա պէնզէմէ-յիպ Էրօշալըլար կիպի ֆիսթան կի-եերլէր վէ պաշլարընա մէնտիլ պաղ-լարը:

Միւսիլման գատընլարը երկլէրի-նի աշքը թուլուպ խիթիլիսի գա-տընլարընտան ալա ֆէրգ իտէմէզիսին Մէզհէպլէրիստէ տէ օ գատար էհէմի-եհէթ վիլտիքլէրի եօգ տըր: զիրա խը-րիսթիանլարտան զըզ ալըզ վիլմէք-տէ տիլլէր: զէվճի գանդի մէզհէպ-տէն իսէ զէվճիսի տէ օ մէզհէպէ սիւ-լիւք իտէր Պուլար իթիլգատը պաթըլէ բէք զիւստէ իստմէթ իտէրէք իւղէր-լէրիստէ պիւր չօգ համալիլ վար տըր:

Պուլարը կէօրէնիս կէօղլէրի վու-րան իլք չէյ նիհաեթ տէրէճէտէրիս-լիլլէրի տըր, առաժն երկրէյի պու-լունմաք: Իլք էվլէլ էօյլէ զանն իթտիք

քի ֆազըլըդ սէպէպիստէն պու տէ-րէճէ բիս տիլլէր տէյի: Փազաթ էօյլէ տէյիլ, ազ չօգ հալ ու վազթի եէ-րիստէ օլանլարը տախի թէմիզ տէյիլ տիլլէր:

Պուլարըն իսքեան իթտիքլէրի մա-հէլլէրին նէ տէրէճէ բիս օյունմուշտա պիլիթիւմէեհ հաճէթ եօգ տըր: էօյլէ բիս գօգար քի պուլունմա ֆէնա գօգու-ալմաեան առաժնլարըն պիլէ երկրէյի ալթիլաթ օյուր: վէ նասըլքի եօգա-րըտա սէօյլէտիմ, էլիլ իլլէթի սարիա զուհուր իթմէթ իսէ միւհիլէ սալմա-լըեք:

—Առաքալարընտան ալտըղըմըզ մա-լիւմաթա կէօրէ, մահէլլի մէզքիւր Հայ րօթիէսթանլարընտան Տէօլիւք օղլու Յակոբ նամ քիմէսնէսին, Իսլամ-տան պիւրիսն 22 զուրուշ պօրճու օյուպ, երկիւրմիլ զուրուշլունմա վիլիլ իսէ տէ, եալընք իքի զուրուշ իլիս պէյիլէրիս-տէ պիւր մուարազա զուհուր իթտիկի-տէ, մէրգուլալաճագ սահիպի օյան, էթմէքէի տիւքեանընտան քիւրէյի չէքտիկի պիլլէ, մէրգուլունմա կէօքիւ-նէ եերլէշտիլտիկիստէն, պիլարէ հէ-ման տիւշտիկիւ կիպի վէֆաթ իտէր: վէ հէրնէ գատար քէյիլիլէթ հիւքիւ-մէթէ իսպէր վիլիլիլ իսէ տէ, հաթիմ էֆէնտի խիթիլիստէն շէհաթէթի-նի գապուլ իթմէթիկիստէն, գաթիլ սէրպէսթէ հալա կէզմէքտէ պու-լունմաք:

Հիլ շիւրէհէ եօգտուր քի, պու ճի-նայէթ Պապը Ալիսին մալիւմ օյունմա-տա, գաթիլի մէրգուլմէհայի սէգա-սըն չէքէճէքտիլ:

Ամէրիգալը միսիսիլիս պիլիլ, Դուրապէլէն գարիլէսինտէն ֆամիլ-եաթ իլէ կէլմէքտէ իքէն, էօնլէրիսն պիւր գաշ Ձէրքէս չըգարլար, վէ իւ-զլէրիստէ պուլունման իքի լիւր իլէ իւշ թանէ տախի երկլիք գալիսէսին վէ էլպիսէլէրիսն ալարագ քօյ վիլիլի-լէր:

Քէզալիք Իզմիլտէ իքի սաթիմ մէսա-ֆէտէ օյան Ասլան պէյ գարիլէսինտէն իքի նէֆէր ֆազըր քէյիլիլէր կէլմէք-տէ իքէն, հէման քէյիլին էթէյիստէ:

գարշլարընա պիւր գաշ Ձէրքէս չըգա-րագ, պիլիլիսն պիւր օնլուգ գալմէսի-նի, վէ տիկէրիսին տախի պէշ քիլէ իւ-լաֆ փսթսթըր ալըլար:

Չօգ տէֆա եաղմուրուգ հալտա գըրլարտա պուլունմալար, քէնտիլէրի մահաթագա իլիլն, աղաճլար ալթէնա սըղընլար, հալպու քի պու չէյ չօգ թէհէլիլիլ տըր, շիւնգի երալարըմ տիւշտիկիստէն աղաճլարա՝ զիւստէ իսպէթ իլլէտիկիստէն, քէնտիլէրէ տախի իսպէթ իտէր, նասըլքի կէչէն հաթիթա իզմիտ ճիւլարարընա եաղան շիտտէթիլ եաղմուրալարա, էնպիլ-րաճտէ պուլունման իքի նէֆէր արա-պաճլար պիւր աղաճ գօլունմա սը-ղընմըշ օյունմալարընտան, իքիսի տա-լի երալարընտան վուրուլարագ վէֆաթ իթմիլլէրտըր:

Ի Լ Ա Ն

Պէյօղլունտա Ղալաթա սարաեք զապ-թիէէ գարընընտա թիւթիւնէն սօգաղըն-տա քեային 8 Նիւմէրօլու եէնի քիւլաա օ-լունման Օրիան նամ թիւթիւն ֆապրիգա-սընտա հէր նէվ ալէա վէ գօգուլու թիւ-թիւն եաթըրըլա, սայիլ ֆապրիգալարըն թիւթիւնլէրիստէն տահա ալէա օլմագ շարթը իլէ Պէյօղլունտա Համալ պաշը սօ-գաղընտա 6, վէ Իսթանպուլա թիւթիւն կէօրիւլիւք ճիւլարընտա Եաղմուր սօգա-լընտա 12, վէ Ղալաթաա խալէթար իսա-նը տէրուլիստէ 43, վէ Աքսէրպալա էյի-ճիլէր ճամիլի գարընընտա 141 Նիւմէրօ-լարա մուրագգամ տէրօղլիթօ մաղապա-լընտա սաթըլմագտա պուլունմուշ օյուպ, վէ հէր քիմ պաշգաճա թապիլէթիլէ մու-վաթը սուրէթտէ թիւթիւն եաթըրմագ իսթիլ իսէ, մահալը մէրգուլմէլէրէ սըրա-րըլ օյունմուշտա սուրէթտէ տէրալ եաթ-արըլմաճաղը ճիւլիլիսն մալիւմ օլմագ ի-չիլն իլան օյունմաք:

ՍԱՀԻՊ ԱՍԻԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթաա Բէնչէմիլի-գաղարընտա Կ. 41 Իսթի խանընտա

Advertisement for NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY and NORTHERN ASSURANCE COMPANY. Includes tables of capital and assets in British and Ottoman currencies.